

Transparence sur l'usage de l'intelligence artificielle et responsabilité éditoriale

AIMEncyclopaedias - Document institutionnel

1. Principe général

AIMEncyclopaedias utilise l'intelligence artificielle comme un outil d'assistance. Elle peut contribuer à la recherche documentaire, à l'organisation d'idées, à la rédaction préparatoire, à la reformulation, à la traduction, à la mise en page, à la vérification formelle ou à la production de supports techniques. Elle ne remplace ni le jugement humain, ni l'examen critique des sources, ni la responsabilité éditoriale.

2. Responsabilité humaine

Les textes publiés sous la responsabilité d'AIMEncyclopaedias restent soumis à une décision humaine. L'utilisation d'un outil d'intelligence artificielle ne transfère aucune responsabilité à la machine, à son éditeur ou à son fournisseur. Le président-fondateur et, le cas échéant, les personnes participant à la préparation d'un contenu demeurent responsables des choix éditoriaux, des formulations retenues et des documents mis en ligne.

3. Vérification des informations et des sources

L'intelligence artificielle peut aider à repérer des pistes, à synthétiser un ensemble de documents ou à proposer des formulations, mais elle peut aussi produire des erreurs, des références imprécises, des simplifications excessives ou des affirmations insuffisamment étayées. Les données factuelles importantes, les citations, les éléments juridiques, scientifiques ou historiques et les références documentaires doivent donc, autant que possible, être vérifiés à partir de sources identifiables et consultables.

4. Transparence

Lorsqu'un recours à l'intelligence artificielle intervient de manière significative dans la préparation d'un document, d'une traduction, d'une illustration ou d'un autre contenu publié par AIMEncyclopaedias, l'association souhaite que cet usage puisse être signalé avec transparence lorsque cela est pertinent pour le lecteur. Cette transparence n'implique pas de détailler chaque correction mineure ou chaque opération technique ; elle vise surtout les usages susceptibles d'avoir influencé sensiblement la forme, l'organisation ou la production du contenu.

5. L'IA comme instrument, non comme autorité

AIMEncyclopaedias ne considère pas une réponse produite par une intelligence artificielle comme une source d'autorité en elle-même. Une information n'est pas tenue pour vraie parce qu'un système automatisé l'a formulée. L'IA peut aider à trouver, comparer, traduire ou organiser ; l'évaluation finale repose sur les sources, l'argumentation et la responsabilité humaine.

6. Traductions

L'intelligence artificielle peut être utilisée pour préparer ou améliorer des traductions. Une traduction assistée par IA peut être relue, corrigée et adaptée afin de préserver le sens du texte source, le registre et les choix terminologiques du projet. Lorsque la fidélité d'une expression est particulièrement importante, la version originale demeure la référence.

7. Création visuelle et mise en forme

Des outils d'intelligence artificielle peuvent également être utilisés pour proposer des images, des éléments graphiques, des mises en page ou des variantes visuelles. Lorsqu'une image générée ou substantiellement transformée par IA est publiée et que cette information est pertinente pour comprendre sa nature, AIMEncyclopaedias entend le signaler de manière appropriée.

8. Données personnelles et prudence

AIMEncyclopaedias entend limiter l'introduction inutile de données personnelles ou confidentielles dans les outils d'intelligence artificielle utilisés pour le projet. Les informations sensibles ou les documents qui ne doivent pas être diffusés doivent faire l'objet d'une vigilance particulière avant toute utilisation d'un service automatisé.

9. Esprit critique et contradiction

L'usage de l'intelligence artificielle s'inscrit dans le même principe que le reste du projet : comparer, vérifier, définir, documenter et accepter la contradiction. L'outil peut accélérer certaines tâches, mais il ne doit pas supprimer le doute, la discussion ni la possibilité pour un lecteur ou un contributeur de contester une formulation, une interprétation ou une source.

10. Évolution de la présente déclaration

Les technologies d'intelligence artificielle évoluent rapidement. Les usages, les risques et les normes de transparence peuvent donc changer. AIMEncyclopaedias pourra faire évoluer cette déclaration afin qu'elle reste cohérente avec ses pratiques réelles, ses exigences éditoriales et les possibilités techniques disponibles.

David Valente
Président-fondateur d'AIMEncyclopaedias
La Rochelle, 18 septembre 2026